

Germany-Eberswalde: Recreational-area services

OJ S 246/2021 20/12/2021

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zweckverband Region Finowkanal

Postal address: Alfred-Nobel-Straße 1

Town: Eberswalde

NUTS code: DE405 Barnim

Postal code: 16225

Country: Germany

E-mail: zrf@zweckverband-finowkanal.de

Telephone: +49 33348192881

Internet address(es):Main address: <https://www.finowkanal.info/de>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXS0YB0YYYA/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXS0YB0YYYA>**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: wassertouristische Entwicklung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Fik- Schleusenbetrieb 2022

Reference number: ZV-10-2021

II.1.2. Main CPV code

92330000 Recreational-area services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Betrieb der handbetriebenen Schleusen und der Klappbrücke Niederfinow am Finowkanal in der Schleusensaison 2022 vom 15.04.-16.10.2022 im Abschnitt des Finowkanals von Ruhlsdorf bis Liepe (FiK km 59,23 bis 88,91)

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71356000 Technical services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE405 Barnim

Main site or place of performance: Zweckverband Region Finowkanal Alfred-Nobel-Straße 1 16225 Eberswalde, Schleuse Ruhlsdorf Am Finowkanal 36 16348 Marienwerder, Schleuse Leesenbrück Schleuse Leesenbrück 1 16348 Marienwerder, Schleuse Grafenbrück Grafenbrücker Weg 2 16348 Marienwerder, Schleuse Schöpfung Am Treidelsteg 3 16244 Schorfheide, Schleuse Heegermühle Heegermühler Schleuse 16227 Eberswalde, Schleuse Wolfswinkel Wolfswinkel 3 16227 Eberswalde, Schleuse Drahthammer Drahthammer Schleuse 3a 16227 Eberswalde, Schleuse Kupferhammer Kupferhammer Schleuse 25a 16225 Eberswalde, Stadtschleuse Schleusenstraße 13a 16225 Eberswalde, Schleuse Ragöse Ragöser Schleuse 1a 16225 Eberswalde, Schleuse Stecher Dorfstraße 21 16248 Niederfinow, Klappbrücke Niederfinow An der Zugbrücke 16248 Niederfinow, Schleuse Liepe Lieper Schleuse 1 16248 Liepe

II.2.4. Description of the procurement

Die Betriebszeiten sind von Montag bis Sonntag in der Zeit von ca. 9:00 Uhr bis ca. 16:45 Uhr.

Hauptaufgaben:

- Durchführung und Überwachung des Schleusenbetriebes inkl. Dokumentation
- Durchführung und Überwachung des Brückenbetriebes inkl. Dokumentation
- Tägliche Überprüfung der Schleusen-/ Brückenanlagen einschließlich Sichtkontrollen vor der ersten Bedienung sowie Sicherung der Anlagen und Dokumentation nach der letzten Bedienung.
- Überprüfung der Betriebsbereitschaft der Schleusenanlagen und der Verkehrsfläche im Schleusenbereich sowie der Klappbrücke
- Durchführung kleinerer Unterhaltungsaufgaben auf dem Schleusenbetriebsgelände (Kleinstreparaturen, Rasenmäh und Grünpflege, Abfallbeseitigung u.w.)

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 15/04/2022 End: 16/10/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. Dem Angebot ist das Formular "Eigenerklärung zur Eignung" beizufügen (auch vom Nachunternehmer).
2. Beabsichtigt der Bewerber zur Erfüllung der Eignungskriterien die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch zu nehmen, sind für jedes dieser Unternehmen die Unterlagen, Angaben, Erklärungen, Nachweise - sofern diese in der Auftragsbekanntmachung für den Bewerber selbst für den entsprechenden Leistungsbereich auch gefordert sind - gemeinsam mit dem Angebot des Bewerber einzureichen.
3. Geforderte Eignungsnachweise, die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (z.B. ULV Brandenburg) vorliegen, werden zugelassen und anerkannt, wenn die Präqualifikationsnachweise in Form und Inhalt den geforderten Eignungsnachweisen entsprechen.
4. Die im Formular "Eigenerklärung zur Eignung" angegebenen und einzureichenden Nachweise/ Unterlagen sind dem Angebot beizufügen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die Angaben erfolgen durch Vorlage eines Präqualifikationszertifikates oder durch das Formular "Eigenerklärung zur Eignung". Dieses muss vollständig ausgefüllt, unterschrieben und dem Angebot beigelegt werden. Im Falle der Bindung von Nachunternehmern muss das Formular vom Nachunternehmer einzeln ausgefüllt und unterschrieben werden.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Dazu sind alle geforderten Angaben in dem Formular "Eigenerklärung zur Eignung" zu machen. Ergänzend ist folgendes vorzulegen:

- a) beruflichen Tätigkeiten nach Abschluss der Ausbildung / des Studiums, sowie auch eigene Übersichten des Bieters.
Darzustellen ist auch, welche mit der Leistung vergleichbare Leistungen erbracht wurden.
- b) Nachweise zur beruflichen Qualifikation sowie zu Fortbildungen oder Zertifizierungen, welche die Ausführung der Leistung fachlich begünstigen.
Erforderlich sind gleiche Angaben bei Nachunternehmern sowie zu den Personen, die die Leistung im Vertretungsfall ausführen.
- c) formgebundene Einzelnachweise, falls Unteraufträge vergeben werden oder Kapazitäten anderer Unternehmen benötigt werden. In diesem Fall ist das Formular 4.3 EU "Erklärung Unteraufträge/ Eignungsleihe" auszufüllen. Darin ist anzugeben, welche Teile des Auftrags der

Bewerber als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt bzw. welche Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch genommen werden sollen. Im Fall, dass Unteraufträge vergeben und/oder Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch genommen werden sollen, ist ebenfalls das Formular 4.4 EU "Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen" auszufüllen.

d) In einer gesonderten Aufstellung sind Referenzen der letzten 5 Jahre, die mit der hier ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind, aufzuführen. Hinsichtlich der Referenzen müssen sich alle Angaben auf die Leistung der hauptamtlichen Person/en beziehen, die auch mit der Wahrnehmung der ausgeschriebenen Leistung betraut wird / werden.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

siehe Vergabeunterlagen

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/01/2022 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 07/03/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/01/2022 Local time: 13:00

Place:

16225 Eberswalde, Alfred-Nobel-Straße 1 Haus 26

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Die Kostenobergrenze für den Auftrag liegt bei brutto 433.900,00 EUR.
Bekanntmachungs-ID: CXS0YB0YYYA

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie
Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107
Town: Potsdam
Postal code: 14473
Country: Germany
Telephone: +49 3318661719
Fax: +49 3318661652
Internet address: <https://mwae.brandenburg.de/de/vergabekammer-nachpr%C3%BCfungsverfahren/bb1.c.478846.de>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Zweckverband Region Finowkanal
Postal address: Alfred-Nobel-Straße 1
Town: Eberswalde
Postal code: 16225
Country: Germany
E-mail: zrf@zweckverband-finowkanal.de
Telephone: +49 33348192881
Internet address: <https://www.finowkanal.info/de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/12/2021